

അമേരിക്കൻ കമ്മകൾ

മിനിക്മകൾ

അന്നച്ചി, അണ്ണുമേരു കമ്മയാൻ ഇപ്പോൾ പറയാൻ പോകുന്നത്. അമേരിക്കയുടെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽ താമസിക്കുന്നവരുടെ ഇടയിൽ ഇതുപോലെയുള്ള അണ്ണുമാർ ഉണ്ട്.

ମହାଓୟଙ୍କ ଉଦୟରେ ପୁଣି ଆମେରିକାଯିରେ ଏତିଥିରେ ଝୁକ୍କେ ବିଶ୍ଵାସୀ ଅଛନ୍ତି । ରଖିପାରେ ମେଟିକରେ ସାଧନୀୟିରେ ବୁଝି ମିଟ୍ରକରାଗନ୍ । ରଖିପାରେକଣ୍ଠେ ଆମେରିକାଯିରେ ସମୀର ତାମ ସତତିଗାତ୍ୟକୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ ଗୀତକାବ୍ୟ କିନ୍ତୁ ମହାଓୟଙ୍କ ଶ୍ରୀ କାରା ଯଳା ଶୁଣିବିରେ ଆଶିକାର ଅଛନ୍ତି । ଉଦୟରେ କିମ୍ବୁକାନିକ ଭୀଲେ ଏତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବକ ଦେଇତିରେ ପେଟୁବାଗାନ୍; ରକ୍ଷିକା ଚାପୁକ କୁଟିତିଲେତାଗାନ୍ ।

“സാറായെ നീ എവിടെയാണ്?” “നിബേഖിക്കിയിൽ ഇട പേരാണോ സാറായെന്ന്!””പിരീന നിരീന സാറാകൊച്ചുമേയെന്ന് വിളിക്കേണ്ടോ?” അങ്ങിനെയാണ് സാറാകൊച്ചുമു എന്ന പേരെ പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നത്. അങ്ങിനെ അനുച്ഛിയും. സാറാകൊച്ചുമയും. ഉറ്റ സൈപ്പിരിതരായി, നേർണ്ണിംഗ് പറിക്കാൻ വന്ന കാലം. മുതൽ. അവർ ഒന്നിച്ച് ഒരു മുറിയിൽ, ഹോസ്റ്റലിൽ താമസമായി. രണ്ട് പേരും സഹമുറിയരായി. എടീ കൊച്ചേ, സാറാകൊച്ചുമേ എന്നെല്ലാം. വിളിച്ച് അവർ ഇണ്ടപിരിയാസുഹൃത്തുകളൊരി.

“അന്നച്ചി, നീ അമേരിക്കയിൽ പോകുമ്പോൾ എന്നെന്നയും ഓക്കെമോ എന്ന ചോദ്യത്തിന് അതിനു മുമ്പേ, നിന്നെന്ന ഓത്തു കൊള്ളാമെന്ന് അന്നച്ചി പറയുകയും പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യു. അന്നച്ചി ജോസഫ് അച്ചായൻ വിവാഹം കഴിക്കുന്നതു വെരെ അവർ ഒരു മുൻഗിൽ താമസിച്ചു, ഒരു കിടക്ക പകിട്ട് ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതും അല്ലാത്തതുമായ എല്ലാം ചെയ്യു. രണ്ടു പോതകയും അറിവുകൾ അവർ പരസ്പരം പകിട്ടു. അന്നച്ചി വിവാഹിതയായ ശേഷം ദ്രോപ്പട സാറാകൊച്ചുമും, വലിയ താമസം കൂടാതെ ഭവാനിയെ കുടെ താമസിപ്പിച്ചു ആ കൊച്ചിനേയും പിഴപ്പിച്ചു. ഭവാനിയും ആളു മോശമല്ല എന്ന് അടുത്തിനിന്ത്തപോളാണ് സാറാകൊച്ചുമും മനസ്സിയാൽ.

അങ്ങിനെ അന്നച്ചി അമേരിക്കയിൽ വന്ന് അധികം കഴിയാതെ തന്നെ, സാറാകൊച്ചുമ്പുണ്ടും. അമേരിക്കയിൽ എത്തി; അന്നച്ചിയുടെ സഹായം കൊണ്ട്. ജോസഫ് അച്ചായൻ അമേരിക്കയിൽ വരുന്നതുവെരെ, വീണ്ടും അന്നച്ചിയും സാറാകൊച്ചുമ്പുണ്ടും. അമേരിക്കയിലും. സഹമുറിയരായി വേണ്ടാതീനങ്ങൾക്കാണിച്ച് ജീവിച്ചു. “എൻ്റെ കൊച്ചേ, നമ്മൾ പെട്ടുങ്ങൾ വിവാഹം കഴിച്ചു ആണുങ്ങളുടെ കുടുക്ക കഴിയുന്നതിലും. എന്ത് സുവമ്മാൻ നമ്മൾ പെട്ടുങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു ജീവിക്കുന്നത്!” അവസാനം അന്നച്ചി അതും പറഞ്ഞു. എന്നായാലും സാറാകൊച്ചുമ്പുണ്ടും കിള്ളവി ആയി മരിക്കുന്നതുവെരെ വിവാഹം കഴിക്കാതെ ആണ് കഴിഞ്ഞത്.

ജോസഫ് അച്ചായൻ വന്ന് അന്നച്ചിയുമായി ജീവിതം ആരംഭിപ്പോർ, സാറാ കൊച്ചുമ്മ തനിച്ചായി. അങ്ങിനെ അധികം നാൾ കഴിയുന്നതിന് മുമ്പ്, ഭവാനിയെ സഹായിച്ച് അമേരിക്കയിൽ എത്തിച്ചേർ, അവർ ഒന്നിച്ചേരു ജീവിച്ചു. ഈ കാലാലട്ടത്തിലൂണ്ട്, മഹാദേവൻ സജാതിയിൽ പെടു ഒരു പെൺകുന്നെ വിവാഹം. ചെറു അമേരിക്കയിൽ ജീവിക്കാൻ ആഗ്രഹിച്ചത്. ദിവാനില്ലെങ്കിലും അധികം പൊക്കം. ഇല്ല; ഏകദേശം. കറുത്ത നിറവുമാണ്. മഹാദേവനാണെങ്കിൽ മെല്ലിച്ച് നല്ല വെള്ളത്തു നിറവുമാണ്. ഇത്രയും തടിച്ചി ആയ പെൺകുന്നെ കെട്ടണ്ണോ എന്ന ചിന്തയിൽ, അമേരിക്കയിൽ സ്ഥിര താമസമാക്കണമെങ്കിൽ തൽക്കാലം. ഇതേ മാറ്റമുള്ളൂ എന്ന് അയാൾക്ക് ബോധുമായി. ഇന്നാൽ വിവാഹം കഴിഞ്ഞ് വരെരു അധികം. താമസിയാതെ

205

ജോയിക്കുട്ടി, ഡിപ്രോഫിസ്റ്റ്

ഭവാനി മിടുക്കിയാണെന്ന് അധാർക്കങ്ങ് മനസ്സിലായി. ഈതോടു തന്റെ പരിപാലനത്തിൽ വിശദമായി പറയുകയും ചെയ്യു. തന്റെ അധികാരിയായ ദാനം പുറം കാണുന്നതുപോലെയല്ലോ, കുടാരെ തച്ചിച്ചു കഴിയുന്നോളരിയാമല്ലോ, പൊന്നരച്ച പത്രരമാറ്റാനെന്ന് മനസ്സിലാക്കുന്നത്. ഭവാനിയ്ക്ക് സ്വരം അറിയാവുന്നതും, സാഹകരണം ചുമർത്തിൽ നിന്ന് പരിച്ചതുമെല്ലാം. അവൻ അധാർക്കങ്ങ് വിളിപ്പി അജിബനിന്ന് അവൻ പരസ്യരം ജീവിതം ആസാദിച്ചു, ഓരോ വഷ്ടി. ഇടവിട്ട് നാല്ക് പെൺക്കണ്ണതുഞ്ഞായപ്പോൾ ഭവാനി സുഖിട്ടു; ഇനിയും പെറാൻ വയ്ക്കായെന്ന് തീരുത്തു. പറഞ്ഞു.

അടുക്കളെ മുതൽ അങ്ങാടി വെരെ, സകല കലാവല്ലഭനായ അയാളെ അവർ അണ്ണുന്നായി പേരിട്ട്, നാട്ടുകാരനും മുഴവ സ്ത്രീ അണ്ണുന്നായി. അയാൾ എല്ലാവരെയും ജാതി മത ദേവമെ നേരു സഹായിച്ചു; സൗഹിച്ചു; കളക്കരഹിതനായി. ആ ചുറ്റു പാടിൽ ഉള്ള എല്ലാവക്കും എത്തു പ്രസ്തുതി വന്നാലും അണ്ണന് ഒഴി സഹായത്തിന്.

അയിക്കും താമസിയാതെ ആ കടക്കും അവിടെ നിന്ന് വളരെ
അയിക്കും ദുരന്തേക്കും പറിച്ചു നട്ടു. ഭവാനിക്കും കുറെ കുടെ ന
ല്ലോ കാലാവസ്ഥ ഉള്ളടത്തേക്കും മാറാൻ നിബന്ധിതനായി. പു
തിയ സ്ഥലത്ത് ചെന്ന വെറും. സാധാരണ വിധത്തിലുള്ള ഒ^{രു}
ത വീടു വാങ്ങി താമസിച്ചു. കയ്യിൽ ഉള്ള പണം കൊണ്ട് ചു
തക്കു. എപ്പുട്ടുമെന്തുകൾ വാങ്ങി വാടകയ്ക്കു കൊടുത്തു. അ
ങ്ങിനെ വലിയ താമസം. കുടാതെ അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന എ^{ല്ലാ}
എപ്പുട്ടുമെന്തുകളും വാങ്ങി. ആ എല്ലാ കെട്ടിത്തിന്റെയും^ഈ
എല്ലാ ആറുക്കർപ്പണികളും. അയാൾ തന്നെ ചെയ്യു. ജോലിയും^എ
എപ്പുട്ടുമെന്തു പണികളും. വീടു പണികളും. എല്ലാം. കുടെ അ^ഈ
യാളേക്കാണ്ട് ചെയ്യാൻവയ്ക്കാതായി. അയാളുടെ ആശുപദ്ധതി
യിലെ ഏറ്റവും ഉന്നതമായ ജോലികളെയാൻ നിബന്ധിതനായി
അപ്പോഴാണ്മനസ്സിലാക്കന്ത്, ഭവാനി ജോലി ചെയ്യുണ്ടാക്കു
ന്ന പണം. മുഴുവനും കുറെ കൊടുക്കുകയാണെന്ന്. കുടാതെ
അവർ പ്രായമായതോടെ വളരെ കഷിഞ്ഞിത്തയുമാണ്. അവളും
ഭേദം. ജോലി കണ്ണത്.

ଆବିଦେଯୁଁ ଉତ୍ତର ଏମ୍ପାରାକଣଦେଯୁଁ ପ୍ରିୟକରନାଯ ଆଧାର
ଆବିଦେଯୁଁ ଅବତର ସାଂହାରନାଯୁଁ ପ୍ରସିଦ୍ଧିଗଲିଙ୍ଗାଯି.
ଆ ପ୍ରଚୋଦନତିଲ୍ଲାବ ମୁଖପୋକୁସ୍ତ ପୋକଳିର ଆଧାର
ଆ ଶମଲରତ ଶବ୍ଦାଳ୍ପିଗାଯି. କେରାନ୍ତିତିର ଜଗିପ୍ରୀ ପୋଯି;
ଆତମ୍ଭାଯିତରନାକିର ତିଥ୍ରୀଯାଯୁଁ ଆଧାର ଆମେରିକାରେ ପ୍ର
ସିଦ୍ଧିଗଲିଙ୍ଗାକମାତ୍ରିରୁ ହାତ୍ ଆଶକ୍ରାର ପରିଷ୍ଠା.

നാലു മകള്ളു. പരിച്ചു മിടുക്കരായി. മുത്തെ മോൾ ഒരു മുഹമ്മ
ദീയകൻ വിവാഹം. കഴിച്ചു. രണ്ടാമത്തേത് ഒരു സർവാറിനെ;
മുന്നാമത്തേത് ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിയെയും. കുടാതെ ഏറ്റവും ഒടു
വിൽത്തേത് ഒരു പുലയന്നേയും. എന്നാലും എല്ലാവും. ഉന്ന
ത വിദ്യാഭ്യാസമുള്ളവരായിരുന്നു. നെഹ്മി കൃഷ്ണപു. പോലെ
നാനു ജാതി മതസ്ഥരായ ഉന്നത വിദ്യാഭ്യാസമുള്ള ഇന്ത്യാ
ക്കാരാബൈന്നുണ്ട് ഭാവിയിരുന്ന സ്ഥായാനു.

അവൻ എല്ലാ വിധത്തിൽ കുടുമ്പം അയാളെ സുവിപ്പിച്ച്, അയാൾക്ക് മനസ്മാധാനം കൊടുത്തതു കൊണ്ട് അയാൾ പരിശീലിച്ച് ഉന്നത നിലയിലെത്തി എന്നാണ് സാറാക്കാച്ചു എഴുപ്പാണ്. പറയുന്നത്. കുടാതെ ഭവാനി വീടിന്റെ ഒരു മുറി പ്രാത്മനാ മുറിയാക്കി, ലോകത്തിൽ ഉള്ള എല്ലാ ദൈവത്തി ണ്ണേയും പട്ടഞ്ചർ വെച്ച് എല്ലാ തിരികളും കത്തിച്ച് എന്നും. അ വരോടെല്ലാം പ്രാത്മികക്കയ്യും ചെയ്യുന്നണ്ട്. അന്നച്ചി പറയുന്നത് അവളുടെ പ്രാത്മനക്കാണ്ഡാണ് അവക്ക് ഈ നല്ല നില വന്നതെന്നാണ്. എന്നായാലും ഒരു കട്ടുംബത്തിന്ണേയും പുതിയശ്വരങ്ങളും ഉന്നതിക്കു പിന്നിൽ ഒരു ശ്രീ ഉണ്ട്.

